





## S M L O U V A O D Í L O

uzavřená dle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „občanský zákoník“)

### Článek 1 SMLUVNÍ STRANY

1. Objednatel : **Česká republika – Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje**  
 Sídlo : Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno  
 IČO : 70885371  
 DIČ : CZ70885371 – není plátcem DPH  
 Zastoupený : brig. gen. Ing. Miloslavem Svatošem, ředitelem Hasičského záchranného sboru  
 Středočeského kraje, vrchním radou  
 Bankovní spojení : Česká národní banka, Praha 1  
 Číslo účtu :   
 Telefon :   
 Fax :   
 Podatelna :   
 ID DS : dz4aa73

(dále jen „objednatel“)

Za objednatele je ve věcech technických týkajících se předmětu smlouvy oprávněn jednat:

 mobil:  e-mail: 

Osoba pověřená kontrolou plnění díla:

 mobil:  e-mail: 




a

2. Zhotovitel : **Volvo Group Czech Republic, s.r.o.**  
 Sídlo : Obchodní 109, 251 01 Čestlice  
 IČO : 61055239  
 DIČ : C761055239  
 Zastoupený :  na základě plné moci  
 Bankovní spojení : ING Bank N.V.  
 Číslo účtu :   
 Telefon :   
 E-mail :   
 ID DS : 269a73a


Zápis v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 43796

(dále jen „zhotovitel“)

Za zhotovitele je ve věcech technických oprávněn jednat:

 mobil:  e-mail: 

### Článek 2 PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Zhotovitel se zavazuje provést pro objednatele dílo: „**Oprava vozidla AZ 30 S1Z CAMIVA**, “ (dále též „předmět díla“) a objednatel se zavazuje dokončené dílo bez vad a nedodělků převzít a zaplatit za něj ujednanou cenu díla.

2. **Předmět díla je dislokován na stanici HZS Středočeského kraje Řevnice, Havlíčkova 174, 252 30 Řevnice.**
3. Přesná specifikace díla je uvedena v cenové nabídce zhotovitele ze dne 2. 3. 2022, která je přílohou č. 1 této smlouvy o dílo. Cílem realizace díla je uvedení vozidla AZ 30 SIZ CAMIVA, do plně provozuschopného stavu, čímž bude zajištěna bezproblémová předpisová provozuschopnost, běžný a neomezený výkon tohoto vozidla.
4. Objednatel i zhotovitel souhlasně prohlašují, že dílo je na základě shora uvedené specifikace dostatečně určité a srozumitelně vymezeno, zejména co do umístění, rozsahu, podoby a kvalitativních podmínek, které je třeba při jeho realizaci dodržet.
5. Zhotovitel garantuje, že se detailně seznámil s veškerou potřebnou dokumentací a přesně se seznámil rovněž s předmětem a rozsahem díla, jakož i stavem daného vozidla a prohlašuje, že cena je kalkulována profesionálem a odborníkem v předmětném oboru, jakož i ve smyslu § 5 a § 2950 občanského zákoníku, jako úplná s podnikatelským rizikem plynoucím z nutnosti realizovat běžné vícepráce, se kterými měl nebo mohl počítat zkušený profesionál v oboru, a které jdou k tíži zhotovitele. Zhotovitel rovněž prohlašuje, že je odborně způsobilý k realizaci předmětu smlouvy a disponuje všemi povoleními, dokumenty, rozhodnutími apod., které pro danou činnost vyžaduje právní řád ČR a normativní předpisy.
6. V případě, že zhotovitel při provádění díla zjistí nezbytnost opravy ve větším rozsahu, než je stanoveno, je neprodleně povinen o této skutečnosti prokazatelně informovat kontaktní osobu a započaté práce na provádění opravy přerušit do doby vyjádření objednatele (výslovný písemný souhlas objednatele). Za dodatečné práce lze pokládat pouze takové práce, které jsou objektivně doložené, nezbytné k provedení díla či uvedení vozidla AZ 30 SIZ CAMIVA do plně provozuschopného stavu a které vyvstaly až v průběhu realizace díla a nebyly předvídatelné před zpracováním cenové nabídky kalkulované odborníkem v oboru. V této informaci je zhotovitel povinen uvést soupis předpokládaných změn, tyto změny ocenit a podat informaci o dopadu dodatečných prací na termín plnění. Provedení dodatečných prací musí být písemně odsouhlaseno zástupcem objednatele a musí být sepsán dodatek k této smlouvě o dílo.
7. Zhotovitel se zavazuje, že dílo bude provedeno v I. jakostní kvalitě a bude odpovídat platným právním, technickým, bezpečnostním, ekologickým a oborovým normám, předpisům požární ochrany, interní dokumentaci k technickým listům (dle SIAŘe GŘ), vyhláše č. 35/2007 Sb., o technických podmínkách požární techniky, ve znění pozdějších předpisů, ČSN, ČSN EN a dále předpisům pro provoz na pozemních komunikacích, silniční provoz, dopravní právo včetně prováděcích předpisů a technických norem včetně norem evropského práva apod. Požaduje-li zvláštní nebo normativní předpis zvláštní požadavek či dokument, musí být součástí předání díla splnění předmětného požadavku či dodání předmětného dokumentu.
8. Dodávané materiály a díly, jakož i materiály určené pro prováděné práce, se zhotovitel zavazuje dodat nové, nepoužité, certifikované, homologované, nerepasované, kalibrované, odpovídající platným právním, technickým, bezpečnostním, hygienickým, požárním a oborovým normám a předpisům, včetně dokladů a certifikátů v českém jazyce.

### Článek 3 DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

1. Zhotovitel se zavazuje provést dílo ve sjednané době:  
**- termín dokončení a předání předmětu díla: do 31. 3. 2022**
2. Pokud zhotovitel připraví dílo k odevzdání před sjednaným termínem, zavazuje se objednatel převzít toto dílo v nabídnutém zkráceném termínu při dodržení všech ustanovení této smlouvy.
3. Objednatel se zavazuje, že dokončené dílo bez vad a nedodělků převezme a zaplatí za jeho zhotovení dohodnutou cenu.
4. **Místem plnění je provozovna zhotovitele na adrese: Volvo Group Czech Republic, s.r.o., Obchodní 109, 251 01 Čestlice.**
5. O předání a převzetí díla bude sepsán předávací protokol či jiný odpovídající doklad podepsaný zástupci obou smluvních stran, který bude přílohou faktury (daňového dokladu).

### Článek 4 CENA DÍLA

1. Cena za dílo podle čl. 2 (a přílohy č. 1) byla sjednána jako cena maximální a konečná a činí:

|                                  | a) Cena bez DPH                                       | b) DPH 21 %  | c) Cena s DPH<br>po zaokrouhlení |
|----------------------------------|---|--------------|----------------------------------|
| 1.1 Cena díla celkem (v Kč)      | 98 036,36 Kč  | 20 587,64 Kč | 118 624,00 Kč                    |
| 1.2 Cena díla celkem s DPH slovy | „Jednostoosmnácttisícšestsetdvacetčtyři koruny české“ |              |                                  |

Článek 5  
PLATEBNÍ A FAKTURAČNÍ PODMÍNKY

- Fakturu (daňový doklad) na zaplacení dohodnuté ceny díla vystaví zhotovitel po řádném předání a převzetí díla objednatelem a zašle elektronicky ve strukturovaných datových formátech dle usnesení vlády č. 347/2017 nebo ve formátu pdf do datové schránky objednatele, popřípadě na e-mailovou adresu: [redacted] z e-mailové adresy zhotovitele: [redacted] nebo v listinné podobě do sídla objednatele. Faktura (daňový doklad) je splatná do 21 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Fakturační adresa bude sídlo objednatele.
- Faktura bude vystavena zhotovitelem po protokolárním předání úplného a bezvadného díla a musí obsahovat:
  - všechny náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, podle občanského zákoníku (např. § 435) a dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
  - následující označení objednatele: Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje, Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno, IČO: 70885371,
  - popis předmětu díla a plnění,
  - úplné bankovní spojení zhotovitele včetně čísla účtu,
  - faktura musí být v souladu s čl. 4 smlouvy (úhrada ceny díla se uskuteční v české měně, mezibankovním převodem mezi bankou objednatele a bankou zhotovitele z účtu objednatele na účet zhotovitele uvedený v záhlaví této smlouvy; v případě platby na zahraniční účet jdou veškeré platby a poplatky k tíži zhotovitele).
- Pokud faktura nebude mít náležitosti dle výše uvedených zákonů, bude obsahovat neoprávněně fakturované položky či chyby, nebo bude vystavena na částku, která je v rozporu s čl. 4 odst. 1 pododst. 1.1 písm. c) této smlouvy, může ji objednatel vrátit zpět zhotoviteli k opravě nebo doplnění. Lhůta splatnosti potom začíná běžet dnem prokazatelného doručení opravené nebo doplněné faktury.
- Faktura vystavená zhotovitelem musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy, vyčíslení zvlášť ceny bez DPH, zvlášť DPH v % a cenu včetně DPH. Součástí faktury musí být položkový soupis použitého materiálu včetně jeho ocenění (cena za kus, cena za počet kusů celkem) a soupis oceněných prací (cena za hodinu, cena za počet hodin celkem).
- Faktura musí být prokazatelně doručena objednateli **nejpozději do 14 dnů od předání díla.**
- Jakákoliv záloha, ani úhrady za vícepráce či vícenáklady, se nepřipouští.

Článek 6  
ZÁRUČNÍ DOBA A ODPOVĚDNOST ZA VADY

- Zhotovitel se zavazuje provést dílo vlastním jménem a na své nebezpečí a nese odpovědnost za provedení díla, včetně způsobených škod, zničení, popř. odcizení.
- Zhotovitel poskytuje ve smyslu § 2619 odst. 1 ve vazbě na § 2113 a násl. občanského zákoníku objednateli záruku za jakost díla spočívající v tom, že dílo, jakož i jeho veškeré části i jednotlivé komponenty, bude po záruční dobu způsobilé k sesmluvněnému a v zadávacích podmínkách stanovenému účelu, a jinak není-li smlouvou či zadávacími podmínkami stanoven speciální požadavek, tak alespoň obvyklému pro předmět díla a zachová si sesmluvněné či v zadávacích podmínkách stanovené vlastnosti, nejsou-li vyhrazeny speciálně, pak obvyklé vlastnosti.
- Zhotovitel odpovídá za vady, které má dílo v době jeho předání objednateli nebo v záruční době.

4. Záruka za jakost díla na dodaný materiál a na práci se sjednává na dobu 24 měsíců od řádného převzetí dokončeného díla nebo odstranění vad a nedodělků. Uvedená lhůta je stanovena pro uplatnění práva z vadného plnění i záruky za jakost a po celou dobu lhůty jde důkazní břemeno k tíži zhotovitele.
5. Veškeré náklady objednatele spojené s uplatněním práv z vadného plnění či záruky /včetně záruky za jakost/ jdou plně k tíži zhotovitele. Objednatel je oprávněn nárok na náhradu nákladů uplatnit do jednoho roku od jeho zjištění a zhotovitel je povinen jej proplatit /jednoměsíční lhůta uvedená v § 1924 občanského zákoníku se nepoužije/.
6. Odstranění vad díla a dalších reklamací bude zhotovitelem zajištěno v přiměřené lhůtě odpovídající jejich povaze, nedohodnou-li se strany jinak, budou vady odstraněny nejpozději do 14 kalendářních dnů od jejich oznámení. Neodstraní-li zhotovitel reklamované vady do 14 kalendářních dnů od jejich oznámení, nebo v termínu dohodnutém s objednatelem, je objednatel oprávněn pověřit odstraněním vady jinou osobu. Veškeré takto vzniklé náklady uhradí objednateli zhotovitel. Objednatel uplatňuje reklamaci u zhotovitele formou e-mailové zprávy na elektronickou adresu: [redacted] zhotovitel je povinen přijetí zprávy objednateli potvrdit.

#### Článek 7 SMLUVNÍ POKUTY

1. Za nedodržení termínu dokončení a předání řádně a bezvadně provedeného díla nebo nedodržení lhůty pro odstranění vady v záruční době uvedené v čl. 6 odst. 6 této smlouvy, zaplatí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,2 % z ceny díla celkem včetně 21 % DPH uvedené v čl. 4 odst. 1 pododst. 1.1 písm. c) za každý, i započatý den prodlení.

#### Článek 8 ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

1. Od smlouvy lze písemně odstoupit zejména v případě podstatného porušení smlouvy.
2. Smluvní strany pokládají za podstatné porušení smlouvy zejména:
  - a) zhotovitel je v prodlení se zahájením či dokončením prací o více než 1 týden (není plněno řádně či včas),
  - b) prováděné práce jsou i přes upozornění objednatele prováděny nekvalitně,
  - c) dílo není realizováno v souladu s podmínkami této smlouvy,
  - d) neodstranění vad díla ve lhůtě dle čl. 6 odst. 6 této smlouvy.
3. Objednatel je dále oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže bylo vyhlášeno insolvenční řízení na majetek zhotovitele, nebo hrozí-li mu úpadek, exekuce apod.
4. Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně.

#### Článek 9 ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

1. Vznikne-li objednateli nebo třetí osobě vadou díla nebo v důsledku porušení smluvních povinností ze strany zhotovitele škoda na majetku, odpovídá zhotovitel za škodu v plném rozsahu, a to za každou škodu či za více škod spolu souvisejících.
2. Vznikne-li objednateli nebo třetí osobě vadou díla nebo v důsledku porušení smluvních povinností ze strany zhotovitele škoda na zdraví, nebo dojde k usmrcení, odpovídá zhotovitel za škodu v neomezeném rozsahu a je povinen nahradit škodu v jakékoli výši (finanční limit uvedený v ustanovení § 2939 odst. 3 občanského zákoníku je tímto ujednáním vyloučen).

#### Článek 10 ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

1. Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a v souladu s § 6 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) /dále jen "zákon č. 340/2015 Sb."/ nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv zřízeného zákonem č. 340/2015 Sb.
2. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti

se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

3. Právní vztahy založené touto smlouvou a na jejím základě se řídí českým právem, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, a kogentními ustanoveními právního řádu ČR, která dopadají na realizaci předmětného díla.
4. Smluvní strany se zavazují veškerou komunikaci provádět pouze v českém jazyce; všechny písemnosti, dokumenty, návody, faktury, dodatky, certifikáty, prohlášení o shodě apod. budou výhradně v českém jazyce.
5. Tuto smlouvu lze měnit, doplňovat či zrušit pouze dohodou smluvních stran, a to písemnými dodatky číslovanými vzestupnou řadou; jiná ujednání jsou neplatná.
6. Tato smlouva je podepsána vlastnoručně nebo elektronicky. Je-li smlouva podepsána vlastnoručně, je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech s platností originálu, z nichž objednatel obdrží dva (2) stejnopisy a zhotovitel jeden (1) stejnopis. Je-li smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí uznávaného elektronického podpisu.
7. Vlastníkem díla je od počátku po celou dobu objednatel. Nebezpečí škody, zničení, poškození či odcizení předmětu díla či předané techniky nese zhotovitel od zahájení plnění díla do jeho předání v místě plnění bez vad a nedodělků.
8. Zhotovitel bere na vědomí povinnost smluvních stran uveřejnit uzavřenou smlouvu v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb.; **tuto smlouvu uveřejní objednatel**. Zhotovitel souhlasí s uveřejněním celého textu smlouvy a prohlašuje, že skutečnosti v ní uvedené nepovažuje za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů.
9. Zhotovitel na sebe přebírá nebezpečí změny okolností dle § 1765 odst. 2 občanského zákoníku, čímž se vylučuje aplikovatelnost § 1765 odst. 1 občanského zákoníku.
10. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří:

Příloha č. 1 – Cenová nabídka zhotovitele ze dne 2. 3. 2022

V případě rozporu mezi přílohou č. 1 a touto smlouvou o dílo platí ujednání obsažená ve smlouvě o dílo.

V Čestlicích 10. 03. 2022

Volvo Group Czech Republic, s.r.o.  
Obchodní 109  
251 01 Čestlice  
IČ: 61055239  
DIČ: CZ61055239  
OIE: MS Praha, odd. C, vložka 43796



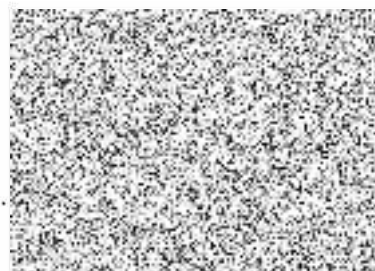
za zhotovitele:



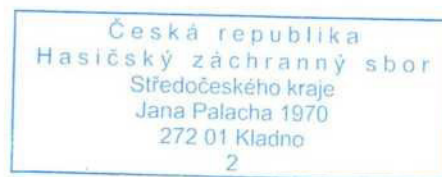
Czech Republic and Slovakia  
Volvo Group Czech Republic, s.r.o.

V Kladně

14. 03. 2022



**brig. gen. Ing. Miloslav Svatoš**  
ředitel HZS Středočeského kraje  
vrchní rada







Doručovací adresa

Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje  
Jana Palacha 1970  
Kladno  
272 01 Kladno  
Czech Republic

Fakt.adresa zákazníka

Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje  
Jana Palacha 1970  
Kladno  
272 01 Kladno, Czech Republic  
IČ : 70885371  
DIČ: CZ70885371

Prodávající  
Pobočka

**Volvo Group**  
Czech Republic, s.r.o  
Obchodní 109, 251 01 Čestlice  
DIČ: CZ61055239  
IČ : 61055239

**TC RT Cestlice**  
Obchodní 277  
Cestlice, 251 01  
251 01

|                           |                               |                |                                       |                      |                           |                                    |                                 |
|---------------------------|-------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| Číslo zakázky<br>582269/W | Datum vytvoření<br>02.03.2022 | Splatnost      | Platební podmínky<br>Splatnost 14 dní | Typ<br>Externí F     | Parma číslo<br>1096957    | Číslo zákazníka<br>1932            | Pozn.zákazník.                  |
| Typ vozidla<br>MIDLUM     | Reg. Značka                   | Číslo podvozku | Číslo VIN                             | Projezd(km)<br>11722 | Kód produktu<br>NON VOLVO | Datum uv. do provozu<br>01.01.1996 | Č. servisní smlouvy<br>Poznámky |

| Číslo operace / dílu | Popis operace / Název dílu  | Čas | Jednotka | Počet | Sazba/Cena | DC | Sleva(%) | DPH(%) | DPH      | Celkem bez DPH |
|----------------------|---|-----|----------|-------|------------|----|----------|--------|----------|----------------|
| RT 5010056453        | Převedeno z nabídky 1523935<br>Těsnění trubky servořízení<br>Dostupný sklad : 1,0 |     | KUS      | 1,0   | 44,27      | 03 | 0,00     | 21,00  | 9,30     | 44,27          |
| RT 7485129568        | FILTRACNI VLOZKA<br>Dostupný sklad : 1,0  |     | KUS      | 1,0   | 2.519,12   | 01 | 0,00     | 21,00  | 529,02   | 2.519,12       |
| RT 5010306098        | Konektor 0.6MM2>S>1MM2<br>Dostupný sklad : 5,0                                    |     | KUS      | 5,0   | 22,52      | 04 | 0,00     | 21,00  | 23,65    | 112,60         |
| RT 5010306316        | SKRIN<br>Dostupný sklad : 2,0   |     | KUS      | 2,0   | 137,63     | 04 | 0,00     | 21,00  | 57,80    | 275,26         |
| RT 5003058081        | PRITLACNA PODLOZKA<br>Dostupný sklad : 2,0  |     | KUS      | 2,0   | 11,64      | 03 | 0,00     | 21,00  | 4,89     | 23,28          |
| VO 85108901          | CHLADÍCÍ KAPALINA ŽLUTÁ<br>Dostupný sklad : 26,0                                  |     | KUS      | 26,0  | 199,97     | 01 | 0,00     | 21,00  | 1.091,84 | 5.199,22       |
| RT 5010104585        | Trubička červená 0,5-1,5 smršť<br>Dostupný sklad : 4,0                            |     | KUS      | 4,0   | 57,94      | 04 | 0,00     | 21,00  | 48,67    | 231,76         |
| RT 5000686589        | Filtr palivový malý<br>Dostupný sklad : 2,0                                       |     | KUS      | 2,0   | 407,58     | 01 | 0,00     | 21,00  | 171,18   | 815,16         |
| RT 5010164568        | UZAVER<br>Dostupný sklad : 2,0  |     | KUS      | 2,0   | 74,38      | 03 | 0,00     | 21,00  | 31,24    | 148,76         |
| RT 5010360731        | Spínač tlaku vzduchu(min.tlak)<br>Dostupný sklad : 2,0                            |     | KUS      | 2,0   | 2.993,24   | 04 | 0,00     | 21,00  | 1.257,16 | 5.986,48       |
| RT 5001833645        | Sada těsnění servočerpádla<br>Dostupný sklad : 1,0                                |     | KUS      | 1,0   | 1.133,69   | 04 | 0,00     | 21,00  | 238,07   | 1.133,69       |
| RT 5003065058        | O-kroužek servočerpádla<br>Dostupný sklad : 1,0                                   |     | KUS      | 1,0   | 194,56     | 04 | 0,00     | 21,00  | 40,86    | 194,56         |
| RT 5010295494        | TESNICI KROUZEK<br>Dostupný sklad : 12,0  |     | KUS      | 12,0  | 128,78     | 04 | 0,00     | 21,00  | 324,53   | 1.545,36       |
| RT 5000694271        | Těsnění víka ventilů Premium<br>Dostupný sklad : 6,0                              |     | KUS      | 6,0   | 213,28     | 04 | 0,00     | 21,00  | 268,73   | 1.279,68       |
| RT 5010248963        | TESNICI KROUZEK<br>Dostupný sklad : 18,0  |     | KUS      | 18,0  | 18,97      | 04 | 0,00     | 21,00  | 71,71    | 341,46         |



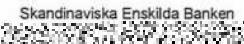

| Číslo operace / dílu | Popis operace / Název dílu   | Čas   | Jednotka | Počet | Sazba/Cena | DC | Sleva(%) | DPH(%) | DPH       | Celkem bez DPH |
|----------------------|--|-------|----------|-------|------------|----|----------|--------|-----------|----------------|
| VO 1161997           | nacenení přetěsnění motoru, servočerpadla + doplnění čidel na tlak ve vzduchové soustavě |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
| RT 5010164446        | Olej do serva Dextron III<br>Dostupný sklad : 2,5  |       | KUS      | 2,5   | 231,55     | 01 | 0,00     | 21,00  | 121,56    | 578,88         |
| RT 5010165242        | PODSTAVEC<br>Dostupný sklad : 1,0  |       | KUS      | 1,0   | 185,95     | 03 | 0,00     | 21,00  | 39,05     | 185,95         |
| SBLET 998            | Ventil ovládání pomoc.skupiny<br>Dostupný sklad : 2,0                                    |       | KUS      | 2,0   | 1.676,63   | 04 | 0,00     | 21,00  | 704,18    | 3.353,26       |
|                      | Spotřební materiál   |       |          | 1,0   | 8950,00    |    | 0,00     | 21,00  | 1.879,50  | 8.950,00       |
|                      | Kontrola závady úniku oleje  | 50,00 | hour     | 1,0   | 1210,00    |    | 0,00     | 21,00  | 12.705,00 | 60.500,00      |
|                      | Mytí znečištěných míst před prací  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Oprava úniku oleje - gufera ventily  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Přetěsnění servočerpadla   |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Dem. + mon. opravovaných ND  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Rozebrání + složení opravovaných ND  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Oprava uniku oleje z řízení:   |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Přetěsnění servočerpadla   |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Dem. + mon. opravovaných ND  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | Rozebrání + složení opravovaných ND  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | výměna pneu.ventilu v přístr.desce - 2ks   |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
|                      | výměna 2ks čidel pro tlak vzduchu  |       |          |       |            |    |          |        |           |                |
| RT 5001865592        | Lišta stěrače-sd. M/S/B/Master<br>Dostupný sklad : 1,0                                   |       | KUS      | 1,0   | 834,14     | 02 | 0,00     | 21,00  | 175,17    | 834,14         |
| RT 5010278070        | SADA KARTACU<br>Dostupný sklad : 1,0   |       | KUS      | 1,0   | 2.836,89   | 04 | 0,00     | 21,00  | 595,75    | 2.836,89       |
| RT 5000820877        | PRYZOVA KRYTKA<br>Dostupný sklad : 2,0   |       | KUS      | 2,0   | 57,18      | 04 | 0,00     | 21,00  | 24,02     | 114,36         |
| AUTOS                | 3% spotřební materiál  |       | hour     | 1,0   | 832,62     |    | 0,00     | 21,00  | 174,85    | 832,62         |

|  | Mezisoučet       | DPH(%)                                    | DPH              | Celkem                |
|--|------------------|---|------------------|-----------------------|
|  | 98.036,76        | 21,00                                     | 20.587,72        | 118.624,48            |
| <b>Zaokrouhl.</b>  | -0,40            | 21,00                                     | -0,08            | -0,48                 |
|  | <b>98.036,36</b> |   | <b>20.587,64</b> | <b>118.624,00 CZK</b> |
| Souhrn DPH slouží na tomto dokumentu pouze pro informativní účely. |                  |   |                  |                       |
|  |                  |   | <b>CELKEM</b>    | <b>118.624,00 CZK</b> |
| <b>Alt.měna</b>  | <b>EUR</b>       | <b>1 EUR = 24,995000 CZK - 02.03.2022</b> | <b>CELKEM</b>    | <b>4.745,91 EUR</b>   |

Výrobky s ukončenou životností (elektroz ařízení, akumulátory, pneumatiky) předejte na místa zpětného odběru.

Jméno:   
Datum vystavení: 02.03.2022

Swift kód CZK: INGBCZPP  
č.ú. CZK: 1000400818/3500  
Název banky: ING Bank N.V.  
IBAN CZK: 

Swift kód EUR: ESSESESSXXX  
č.ú. EUR:   
Název banky: Skandinaviska Enskilda Banken  
IBAN EUR: 

OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 43796





## PLNÁ MOC

Obchodní společnost Volvo Group Czech Republic, s.r.o. (dále jen jako „Společnost“), se sídlem Obchodní 109, 251 01 Čestlice, zapsaná v oddílu C, vložka 43796 obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, IČ: 61055239, zastoupená Carlem Gustafem Mårgården a Johnem Michaellem Muldoonem, jednatelem Společnosti,

tímto zmocňuje



aby

Společnost zastupovala při všech úkonech souvisejících s provozem společnosti, zejména

- k zastupování společnosti při jednáních s dodavateli i odběrateli, objednávání zboží, materiálů, zařízení a služeb, včetně uzavírání souvisejících smluv;
- k zastupování společnosti v řízení před orgány státní správy i místní samosprávy včetně podpisu veškerých potřebných dokumentů;
- k zastupování společnosti pro účely jednání s leasingovými společnostmi včetně podpisu žádostí, leasingových smluv jak na nákladní vozidla, tak i za účelem leasingu osobních vozidel;
- k zastupování společnosti pro účely podepisování smluv o zpětném výkupu vozidel, záruk zpětného odkoupení a závazků prodeje;
- k jednání a podepisování smluv distributorských a smluv o obchodním zastoupení společnosti, včetně dodatků, změn a ukončení, včetně výplat provizí a odměn obchodním zástupcům společnosti a distributorům

Zmocněnec je z této plné moci oprávněn a povinen zastupovat Společnost kromě eventuálních výjimek výše uvedených v plném rozsahu, avšak k tomu, aby byla Společnost vázána písemným úkonem zmocněnce, se vyžaduje, aby takový písemný úkon spolupodepsal jeden z jednatelů nebo Prokuristů Společnosti, Carl Gustaf Mårgård, John Michael Muldoon, Pierre Jean Verge Salomon nebo Michal Pfeleger.

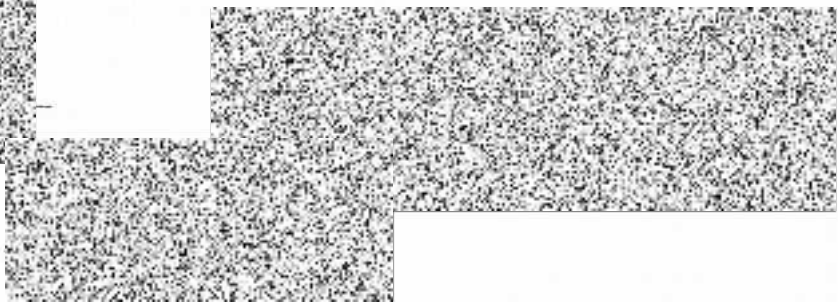
Zmocněnec prohlašuje, že s touto plnou mocí souhlasí a přebírá ji v plném rozsahu

Zmocněnec je oprávněn udělit další plné moci advokátům nebo jiným osobám, ukáže-li se to k výkonu této plné moci nezbytným

Tato plná moc je platná do 31/01/2022 a může být kdykoliv odvolána. Tato plná moc pozbývá platnosti dnem, kdy byl z jakéhokoliv důvodu ukončen pracovní poměr se zmocněncem. Po skončení platnosti plné moci musí zmocněnec vrátit originál plné moci Společnosti. Tato plná moc byla vyhotovena ve 3 originálech, z nichž zmocněnec obdrží jeden



Přijímám tuto plnou moc



V Čestlicích dne 30. října 2020

*PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU*

